

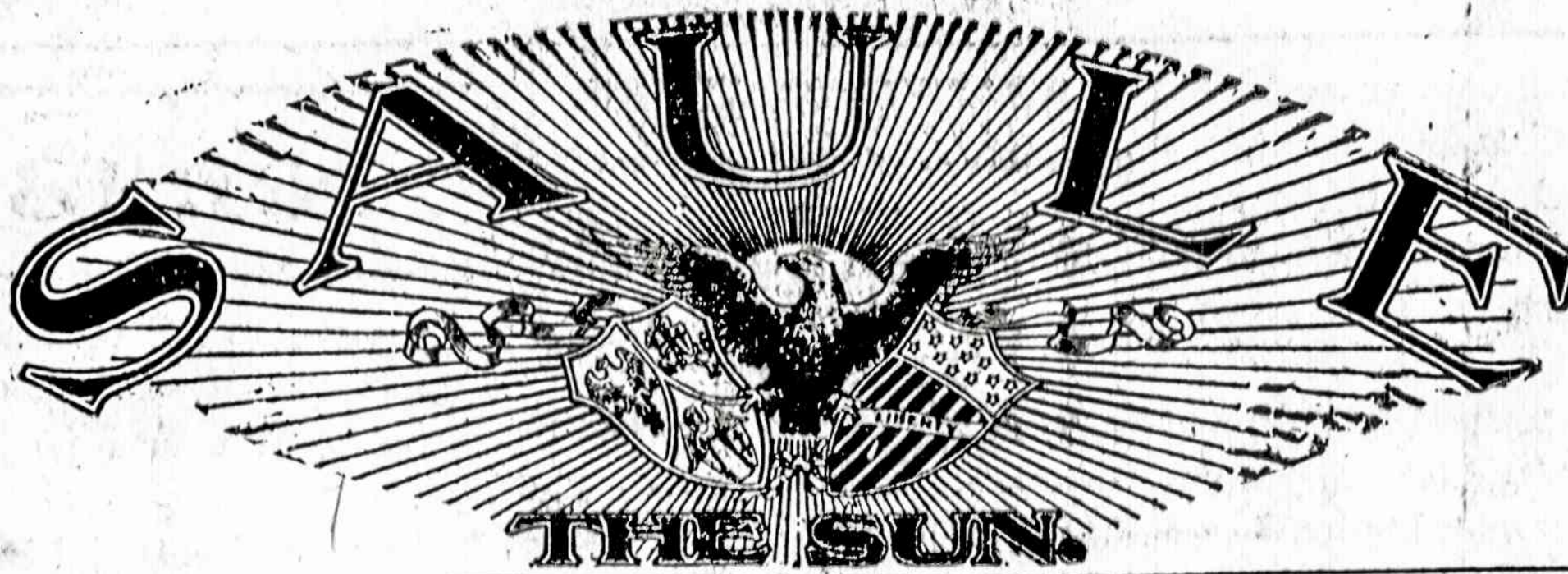
THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.

EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir piningus visada siuskite tikrai ant azito adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 56

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 15 LIEPOS (TUESDAY JULY 15) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

31 METAS

Isz Amerikos

Kun. Rasztutis užklyps per bolszevikus.

Frackville, Pa.— Kun. Juozas Rasztutis prabaszčius parapiju Saint Clair ir Frackvilles, dagirdes buk Frackvilleje bolszevikai ketina laikyti koki tai susirinkima, nuejas in sale stengesi užbegti tam susirinkimui. Bolszevikai užklupo ant kuningo ir sumusze. Iszmintingesni lietuvi kuninga izgialbejo ir iszvede laukan.

Apie taji atsitikima pranesz ta valdziai kuri neuzilgio padarys slietva, kaltininkus arestavos ir iszvarys isz szio sklypo. —Record.

Viesula sugriove 20 namu užmusze keturis ir suzeido daugeli.

Kane, Pa. — Baisi viesula parpute per Bradford, Me' Kean paviete. Du žmones likos užmuszti o daugeli suzeido. Suvirszum dvideszimts namu sugriove. Telegrafai ir telefonai likos suardyti. Miestas Bradfordas susideda isz 18,000. gyventoju. Viesula užejo netikėtina ir žmonis ne buvo pasirengia ant priemimo jos.

Anglekasiai provinsis pakelimo mokesies ant 20 procento.

Seranton, Pa. — Ant susirinkimo anglekasiu czionais likos nutarta spirtis 20 centu ant dolerio daugiau ir taji užmanima perstatys ant seimo kuris atsibus Septemberio mensesje Cleveland, Ohio.

Tebyre sutartis su kompanijoms pasiibaigs 31 Moreziaus 1920 mete. Anglekasiai priek tam nores "czek of" ir septyniu valandu darbo.

Pasiszove su pavogtu. pisztalietu

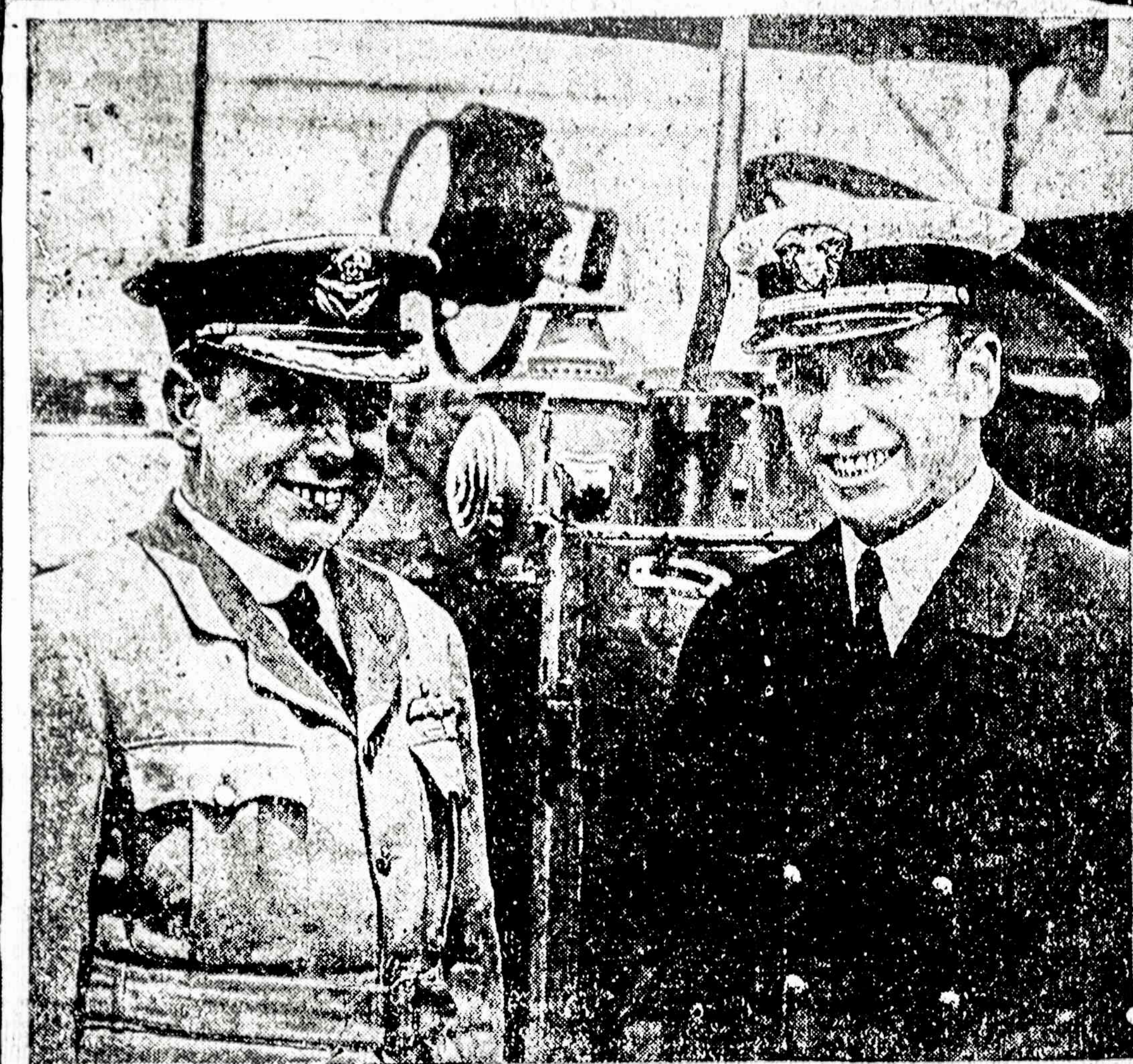
Mount Carmel, Pa. — Antanas Gustaitis pasiszove in koja kada peržiurinejo nauja pisztalieta. Paliacija atemus jam ginkla pažino jame viena isz pavogtu pisztalietu isz Sanner kromo kuris likos nesenei apvogtas tris kartus. O kad Gustaitis negalejo iszaiszkyt kur pisztalieta pirkto, todėl likos arestavotu už vagysta.

Izmusz naujus 6 cenczius.

Washington, D. C.— Kongresmonas Rose isz Johnstown Pa., innesze bila ant izmuszimo naujo pinigo 6 cenczio. Rose tvirtina, buk tokis pinigass sziadinis yra labai reikalingas, nes daugeli daigtu parsiduoda po szeszis centus, o ant nekuriu reike moketi pocenta padotko. Tokis piningas buto labai parankus del visu.

Užmuszta kada pakvietinejo ant veselios.

Pittston, Pa. — Eidamas pas savo draugus pakviesti juosius ant veselios savo dukters Vincas Gurgis likos užmusztas per automobilu kuri vare A. E. Metz. Locnininkas maszinis likos arestavotu ir pastatytas po kancia lig teismo.



KAPITONAS BALONO R-34 DŽIAUGESI SU SAVO DRAUGU, JOG PASEKMINGAI PERLEKE ATLANTIKA IR GAVOSI IN LONDONA IN 74 VALANDAS.

Turi 102 metu ir 23 vaikus.

Sedalia, Mo. — Czionais gyvena senas nigeris Jokubas Hunter, turintis 102 metus, ir 23 vaikus. Hunter yra žinomas kaip seniausias žmogus visam Missiurije. Szesziolika isz tuju vaiku yra gyvi, o likusieje mire. Hunter gyve 1 Apriliaus, 1817 mete ir buvo nevalninku lig namines amerikonszkos kares.

26 kandidatai ant pakorimo.

New York. — Kalejime Sing Sing randasi 26 žmones kurie lauke mirties ant elektrines kedes už visokes žudinstas. Da niekad tiek nesirado kandydatu ant smert sziam kalejime kiek dabar. Kalejimas yra pripildytas daugelis kitokeis prasižengeliais.

Iždgino kareivini akis ir kankino jin visokeis budais.

Baltimore, Md. — Valdžios ligonbutyje Fort Me'Henry, gydomi karpralius Edwardas Roberts isz kompanijos A. 14 pulko, kuris radosi vokiszkoje nelaisveje, o kuriam ant paliopimo vokiszko aficieriaus likos iždgintos abi akys, už tai, kad neizdave vokieziams kariszku slapybiu. Ne gana to kankino jin nelaisveje tasai nelaimingas radosi per devynis mensesius lyg pasiraszimui sutaikos.

Uoszve nuszove savo ženta.

Bluefield, Va. — Roy Willard, 20, metu senumo likos nuszautas ant smert per savo uoszvia Mrs. W. J. Taylor in keles valandas po vincezonija. Uoszve likos uždaryta kalejime. Badai uoszve buvo priezzinga Willardui ir nenorejo idant jiosios dukte teketu už jojo. Dagirdus, jog szliubas jau atsihuvo insiutus boba pribuvo pas jaunavedzius, szove szeszis kartus in savo ženta iszkuriu vienas szuvis pataikiam in szirdi.

Angliszkas balonas pasekmingai sugryzo namo.

New York. — Aplaikytas telegramas skelbia buk angliszkas balonas R-34 pasekmingai sugryzo namo, padarydamas taja kelione in 74 valandas. Bu to greicziati atlektas namo, bet vienas isz inziuju truputi page-do ir kelione pravelino.

Laivai vela plauks in Vokietije

Wasington, D. C. Už keliu dienu blokada ant Vokietijos bus nuymta ir vela laivai plauks kaip plauke priesz karia in Hamburga, Brema ir kitur. Galima tiketis, jog in Lietuva galima bus neuzilgio rasztyti gromatas.

ISZ ROSIJOS

Bolszevikai paeme Pozna prie Dvinos.

Arkangelis. — Bolszevikai atnaujino užklupimus aplinkineje Dvinos upes, pyamdami miesteli Pozna po kruvinam musziui. Daugeli paymta kareiviu in nelaisvia kaipo ir kariszko materiolo.

Apielinkeje Ingermanlando ezeru, in pietu nuo Petrogrado bolszevikai pasekmingai artinasi in szali Pskovo ir Narvos.

Bolszevikai užmusze 21 amerikonus ir suzeido 25.

Romanovka, Siberije. — Pen kesdeszimts myliu nuo Vladivostoko, 300 bolszeviku užklupo ant kaimelio, kuriame radosi 74 amerikonszki kareiviai isz A. kompanijos, 31—pulkio, užmuszdam 21 ir 25 suzeido. Tasai amerikonszkas pulkelis saugojo gelezinkeli nuo Vladivostoko. Bolszevikai prievežiojo ant pilvu prie miegančiu kareiviu szaudami in juosius. Daugelis isz musiszkiu likos užmusztu, kurie bego in saugesnia vieta.

ISZ VISU SZALIU

Vokiszki aficieriai pildo savžudinstas.

Generva. — Savžudinstos terp vokiszku aficieriui baisei prasiplatino po visa sklypa, o ypatingai Prusuosia, nuo kada vyresnieje dagirdo, buk juju mylimasis kaizerelis tures stoti ant teismo už pradejima kares.

Moteres tuju aficieriu teipgi atima sau gyvastes už tai, kad juju vyrai neteko dinsto ir dabar tures ymtis prie darbo.

Muszei tarp Lenku ir Ukrainu.

Viednius. — Dideli musziai atsibuvo terp Lenku ir Ukrainu Galicijoje. Ukrainai atmusze Lenkus prie Zlota Lipa ir Narajmoka upiu eina dabar ant Brodu, Tarnapolo ir Stanislawovo. Lenkai su Rumunais dabar ejna prie Stanislawovo. užbegti prisiartinima ukrainieciui.

Vokieciai traukdamiesi nuo Vistulos upes apipleszineja Lenkus nuo visko — paydami maista ir gyvulius.

275 ypatsu užsimusze Alpu kalnuosia.

Generva. — Nuo užsibaigimo kares 275 ypatsu užsimusze Alpu kalnuosia, ant kuriu žmonis eidavo. Apie du kart tiek likos suzeista visokiuosia atsitikimuosia.

Marszalas Foch sutabdo lenku veikima.

Paryzius. — Liepos 14 diena talkininku penkiu vieszpatiju taryba taikos konferencijoje liepe marszalui Foch'ui praneszti lenku kariuomenei, kad ta portrauktu visoki savo veikima Lietuvoje.

* Isz 416,809 australieciuju zuvo ant kariszku lauku 58,000 o 166,000 suzeista.

Isz Lietuvos

Joniszkis — Czia iszsiplatiniusi spekuliacija ir visur ne tvarka. Lietuviu kariuomenes nera, o vietos vokieciai pleszia žmones. Czia retas atsitikimas kad atejo vokieciai pas ukininkus, nors ir diena, iszeitu ji neapiplesze.

Butrimonys— Pasitrankus dar nesusiorganizavo. Yra buvusis dar priesz užimsiant bolszevikams komiteto pirmininkas, bet komiteto nariu nera. Jis tik davineja kokiems tai žmonems, atkeliavusiems isz Vilniaus, leidimu grudu pirkti. Vokieciai vargina žmones: reikalauja "stoiku", malku, maisto ir viso, ko tik jiems reikinti ir laukia Lietuviu kariuomenes.

Žagare— Jau daugelis žmonių nenori bolszeviku rojaus, nors pirma czia buvo bolszeviku lizdas. Jaunimas upri stoti in Lietuvos kariuomene, tik ne sulaukia czia jos ateinant. Czia yra užsilike ginkluotu bolszeviku, kurie iszsiujuose va ro savo darba. Garsu vietini bolszeviku vada, Jurgaiti, vokieciai buvo arestave, bet dabar vel paleido. Visa vietos žmones nekantriai laukia lietuviu kariuomenes. Bijosi, kad vel ims valdyti bolszevikai, ar pasilikis vokieciai. Maistas czia labai brangus, nes latviai isz Kurszo traukia czia ir supirkeineja javus. Spekuliacija iszsiplatino, nes nera kam su ja kovoti.

Taurage— Nors czia yra jau visos savivaldybes instaigos, bet Taurages apskritis dar nesutvarkes. Czia randasi dar atskiru respublikeliu, kurios neisikaito su apskrities komiteto, ar apskrities virszininko insakmais. Respublikeles suda ro atskiri sodžiai. Nors milicija veikia gana pasekmingai, gaudo plesziku ir spekuliantus, bet vis del to nesugeba isz naikinti tu didžiausiu valstybes nuodu—degtines varymo.

Czia yra tokiu tipu—degtines varytoju kurie visus savo javus aikvoja vien tik degtinei, o degtine gabena in Prusus. Ta darba atlikti gelbsti jiems tos respublikeles, kurios gana gerios girdeti, turi net kulkaivaidziu), drasiai prieszinasi Taurages apskriezio milicijai.

Seda— Nesenei židikiu ir žemales apylinkeje daug baimes sukele pasirodziusi czia vokieciuju plesziku kuopa. Tie pleszikai (vokieciuju armijos iszvytieje) ar pabegusieji kareiviai, kaip ta kariuomene dar ties Venta stovejo. In trumpa laika czia buvo apipleszta daugybje turtingesniu tos apylinkes gyventoju. Kovo 23 netoli Renavos miestelio keletas plesziku, iszszoko isz miszko, užpuole keliu einancziu du lietuviu kareiviu, ateme jiems ginklus ir piningus.



PRINCE OF WALES, WEARING HELMET, TALKING TO A FRENCH OFFICER.

ANGLIJOS SIREDIAS

KARALIAUS SUNUS KUN WALES PA KAREIVISZKAI JISAI NEUŽILGIO ATLANKIS AMERIKA.

Kaunas— Isz lietuviu laikraszeju matyti, kad Kaune mieste susitvere tvirta ir didele siuveje sanjunga. Turi didele siuvekla su trimis skyriais: 1, vyru rubu; 2, moteriu rubu; 3 baltiniu. Laimingos kloties Lietuvos amatninkams. Lietuvoje dabar po miestus ir miestelius daug yra isikurasiu vieszbucziu, užeigos namu ir valgyklu. Tankiai vadinasi "Birute" "Laisve" "Vienybe" ir t. t.

Tos užeigos vietos, zinoma, ra inkurtos ir užlaikomos pacziu lietuviu. Matomai, Lietuvoje yra invykinamas obalsis: "Lietuviai pas Lietuvius".

Vilnius— Pranesza laikraszcziai kad Vilniuje bolszevikai norejo apipleszti vyskupo Matuleviezius namus. Bet susirinkusi žmonių minia neleido to padaryti. Tuomet nebuvo su jais zinomo lietuviu Kapsuko. Antra karta užpuldami atsivede ir jin, bet ir antra karta dar didesne minia iszvaikie paczius bolszevikus.

AKYVI TRUPINELIAI.

* Baisus szturmas ir lietus perejo per Philedelphijos mies ta praeita Nedlios ryta padarydama bledies ant suvirszum 100 tukstancziu doleriu.

* Isz mirusiu badu Lenkijoi žmonių, daktarai rado josia viduriuosia tik pleskus ir sukrantyta medi, po perpjovimui juju viduriu.

* Vokiszkas generolas Dietrichas užgribe mirusio rusizko caro visa turta, kada isztirinejo apie jojo mirti.

Ach daktarel teip esmiu nusilpnejus jog ne jauzeiu posavim koju, praszau duoti man rōda.

Hum! paink pone karielete.

AKYVA GROMATA ISZ LIETUVOS.

Szeduva, 24 Balandzio m.

Raszo asz Emilije szita laiszkelį pas savo mylėma tetulia, asz su mama ir Jonas, sveikinai savo tetulia ir tetuka ir broliukus ir sesutia Aliutia ir klausiu kas pas jus girdeti, ar sveiki ir linksni esate. Mes esame sveiki, tik ne linksni, kad per keturis metus nesusi-raszem laiszkeleis. Pas mus naujenos tokios, jog negalima aprasztyti visko, saule vis apatemus. Mieliausia sesutia, lai mingas tasai Amerikas, kad asz galeciau tai keliu nuejcia in jin, nes czionais tam vargingam uteliu kraszte bailsus gvenimas. Duokit labas dienas Elzbietai Tamoszaitienei ir visiems pazinstapiems. Viskas brangu, jevu, autuvo ir audoklo nera ir džiaugemes jog turime nagines, bet tik su juoms ejnam in bažnycia. Atraszyk sesutia, kas tam szventam Amerike girdet. Daugiau raszycia bet negalima. Adresas tas pats. "Gud bajmai dir frend sister end broder, mai dir sister Elen mi go in Amerika. Gud baj!

Gromata prisunsta del J. Pleczkaezio, 140 First Ave., Woodlawn, Pa., o likos iszsiunsta per Atstova J. Savickaisz Kopenhagos, Danija (Denmark.)

Nesuprato.

Netoli miestinio parko gyveno lietuvis, pas kuri pribuvo jojo giminaite ir in antra diena iszejo per fruntinias duris pasižiureti ant vietos. Tam praecina žydas in klausę: — Ar czia parkas? — Asz matau kad tu parkas, o, asz katalike.

KAS GIRDET

In penkis metus — nuo 1914 lig 1919, susilaukeme tiek kiek kitados in penkis szimtus metu. Teip in laika penkiu metu maszinos su tavoru ir pacztu lekia per ora konia szimta myliu per valanda. Laivai plaukineja po vandeni greitu metu laivu ant virszines mariu. Zmonis ant zemes susikalba su orineis laivais suvirszum myle toluome ore su pagialba telefonu. Automobilai gabena ta vora po visa Suv. Valstijos ir tai greiciau ne kaip gelezinkeliai, praeiteje. Laivai kuriuos reikjo statyti kelis metus, buna padirbti in laika keliu sanvaiciu. Daigtai apie kuriuos ne nesapnavome szeszis menesius adgal, sziadien yra paprastais atsitikimais.

O kas bus uz desimtis metu? Jeigu gyvensime, tai patys pamatysime tuosius stebuklus.

Skaitome "Laisveje" sekančiai: —

"Visi tie, kurie raszesi po peticijomis del Npriklausomos Lituvos ir nurode savo adresu; dabar gauna biznizskos bendroves agitatyviu apgarsinimus. Reiszkia, visi adresai pateko in biznieri bendroves rankas ir dabar panaudojami biznio iszgarsinimui ir t. t."

Jigu tai yra teisybe, tai parazai zmoniu, kurie raszesi del naudos tevyne su geru noru ir daja vilezia, jog pagialbes prispaustai Lietuvai, nuejo ant praplatinimo kokio tai biznio.

Kaipgi Lietuviai ateiteje gali tiketi savo patrijotams!

Pilsudskis Zemaitijos bajoras dabar yra Lenkijos kariu-menes sztabo vyriausis kaman dieris, jisai Balandzio menesi szio meto lankesi Vilniuje, ir tuom laik pasiseke kad lenkai iszvjio isz Vilniaus bolszevikus.

Laikraszcziai czionais lenkams suteikdami zines kad isz Vilniaus bolszevikus lenkai isz vijo, placziai apraszo su kokia didelia iszkelime pasitiko Varaszvos sztabo lenku virsziausio vada Zemaitijos bajora Pilsudski. Pasitikimas buves 9 diena Balandzio teip didis kaip karaliskas ir p. Pilsudski vadina lenkai "oswobodziel Litwy Polskiej" (iszliuosuotojas Lietuvos lenkiszkos).

Tie patis laikraszcziai kitur kalba — kad nera ne ka mislit kad Vilnius yra Lietuvos ir be reikalo lietuviai turedami kovias ten pretensijas Vilniu savinasi. Vot, zmogau tai Lenkija ir sakosi kad esanti "Matka Litwy". Gal kada tie zmones keldami nosis in virsziu, sakis kad ir Susienytose Valstijos Amer. miestas Buffalo priklausio Lenkijai nes ten lenku gyventojai virszina Amerikonu gyventojus.

New Yorke lietuviai steigia "Lietuviu Zemes Banka" nama nupirko uz 45 tukstancziu kiek manoma yra pritinkama, doleriu, ant kampo 8-th Ave. ir 25-tos ulyczios, Ta vieta ant kiek manoma yra patinkama nes isz visu pusiu bankos arti nera. Ta darba vykdiua lietuviai New Yorke ir Brooklyno Regima kad viskas bus gana pasekminga.

Brooklyne, N. Y. zada iszei-

dinet kas-dieninis laikrasztis, to laikraszczio szaltiniai toki: "Amerikos Lietuviu" ir "Vienybe Lietuvinku" susidariusi kompanija, zada suliet in daiktus ir padaryt isz dviejų nedelinu viena kasdienini laikrasztis su vardu "Vienybe". Kaip greit tas invyks dar nezi-ne, bet planai jau padaryti ir komitetai darbo vedimui iszrinkti.

Lenku laikraszcziuose randame zinia, kad ten organizuojasi pulkas mazulmanu lenkiszku totoru. Totoriu organizatoriai tokio pulko, szaukia daiktan vienytis ir isz Lietuvos totorius jeigu kur ju yra. Jie garbina Lenkija uz davima jiems visiems totoriams szlektyszku tytuliu ir uz davanojimus dvareliu su baudziauninkais. Organizatoriai to leikiszku totoriu pulko nepraleidžia nepamineja ir Lietuvos Vytauta. Mat Vytautas kariatau priesz kryziokus, pasiszaube ir totorius in pulka nuo Krymiszko pus-salio ypacz muszia po Grunvaldu. Vytautas Lietuvoje jiems suteike dvarelius ir kiekviena pakele titula szlektos. Prie dovanotu jiems dvarelia, vis buvo keli apielink kaimai, kurie ejo totoriams baudzevas. Ju totoriu ypacz dabar dvareliuos, jau mazai ar ba visai nera. Suvalkioje daugiause totoriu buvo Kalvarijos paviete, turejo jie ir savo baznyezia (meczeta) su ju kuningu vadinamu Malua Vinksznupije. Su baudzevu pranyko, zemes iszpardavia, kas zin kur iszsiszkaiste, bet jie praeites senuku vaikai dar Lenkijai atsilygint, tveria savo pulkus, Totoriai pikto budo zmones, juokdakiai, verstakiai.

New Yorke ir Brooklyno lietuviai teip del tautos su insitempiniu dirba kad nera beveik dienos kurioje kad nebutu mitingu. —Senas Kapsas.

Najorkinis sudzia sztai ka pasake apie permaininga savo pravardziu kurias ateiviai pradejo mainyti.

"Koznas zmogus privalo geretis isz savo pravardes ir dziaugtis isz savo tautos. Zydai, Rusai, Czakai, Lietuviai Italai, Lenkai ir kiti neprivalo sarmatyti isz pravardziu kokius aplaika nuo savo tevu. Jeigu katras pas mania stas ant permainingo savo pravardes tai ant to nesutiks ir jojo praszyna neiszpildysiu. Zmogus kuris sarmatinasi savo pravardes, iszsiizada savo tevo ir motinos."

Ka ant to pasakis Ziliai, Pan kai, Szmitai ir kiti neofitai?

Kad tokiu sudziu butu kanuodaugiausia Amerike.

Nuo 1910 lyg sziam metu Meksike likos uzmuszta 317 amerikonzski ukesai. Uz taiszes zudinistas valdze neinesze jokio protesto prieszais meksikoniszka valdzia, idant atlygin tu uz taiszes gyvastes. Laikas artinasi, jog Meksikas tures atlygint uz taiszes gyvastes.

Kaukaze randasi arti 700 tukstancziu iszbadejusiu Armenu, kurie tures mirti isz bado, jeigu jiems nepribus greita pagialba. Jeigu ir pagialba pribus, tai gal puse tuju vargszu josios nesusilauks.

Generolas Marsh laike sliest-

vas apie netikusia gaspadorysta amerikonzskoje kariumeneje, pasake, buk Francijai randasi amerikonzsko maisto uz 121 milijonus doleriu vertes kuris pusta ir genda. Terp kitok randasi tenais blesziniu mesos uz 24 milijonus doleriu, lasziniu uz 10 mil., keptos mesos uz 20 ir puse mil., suszalusios mesos paukszuiu uz 20 mil., blesziniu darzoviu uz 23 mil., apie pusantro milijono svaru kiaulenos sugedo magazinuosia.

Netekusia gaspadorysta amerikonzskoje kariumeneje tik dabar pradeda iszeit in virszu isz ko visas svietas yra nusiste bejas, jog tiek milijonu doleriu iszleido ant niek.

AMERIKOS LIETUVIU CENTRALIO KOMITETO REIKALAI.

Zydu raszytojas S. Asch, tik ka sugryzes isz Europos, Birzelio 24 diena, kalbejo Cooper Union auditorijume. Savo kalboje, tarp kitko pasake: "Lietuva sulyginant su kitomis Rosijos provincijomis, nukentejo daugiausiai. Daugelis pabegeliu gryze, visa savo turta rado sunaikintu, nekuriu triubu ne pedsakio nebeliko. Pacizam Kaune bado apsiereiskimas neapraszomas. Maisto yra taip mazai, kad vien tik isz turtinesniu turtinesnie jie gali mastyti apie jo nusipirkima. Hoove'io Komisija, padare neiszpasakytai praklinu darba, suszelpime kudikiu ir neszeziu moteru. Atgabenti balti miltai sziek tiek szalgas pagerino; abelnai liaudis, darbinkai ir amatinkai visiszka badauja."

"Kaune, Geguzio 19, abelnai ji virtuve iszdalinejo 1100 zmonies sekanceja sriubos miaszallene: pusantro svaro mieziniu miltu, pusantro svaro kruopu, penkesdesimts svaru kriusztienes ir keturiu svaru tauku. Taja sriuba miaziau ir ragavau, bet negalejau praryti. Eilese daugiausia stovejosi moters ir vaikai, jie melde manes, kad pavartoezia savo intekme ir kad tokioje sriuboje butu nors keletas bulviu inde-ta. Nevienas nedryso praszty duonos, nes gavimo viltis jau senai iszynkusi. Nuo badavimo ir stokos maisto, tiktai viename Kauno mieste suvisz 3 tukstancziai zmoniu serga tifu; ligonbutis kuris yra pabudavotas tiktai del 200 zmoniu, jame sugrasta net 500. Gydytojai neturi instrumentu, apvyniojimui zaidzdoms audeklais, vaistui; ligoniams negalima net marszkinu gauti."

Czia pamineta tiktai szimintne dalis to ka p. Asch mate. Gerbiamejie! Ar atjaucziame anuju padejima? Skurda, bada ir ligas kuriuos musu Viengiecziai kenezia sunku aprasztyti. Laikas, savo brolius, sesutes ir senelius isz mirties nastro gelbeti. Lai nebuna Juju balsas szaukianeziu tyruose. Szelpimo keliai jau atidaryti, todel ir naudokimes kuomet laikas.

Visos draugijos, kuopos, klubai, Visos be skirtumo, artimiausiuose savo susirinkimuose, apsvarstykite szelpimo reikalinguma, suminksztinkite savo szirdis, ir paaukaukite isz savo izdo po viena, kita szimtinuke nukentejusiemis Lietuvis zmonems. Nuo surengtu ballu ir pikniku pelna paaukaukite Nukentejusiu naudai.

Klausdami paaiszinimu, par tarimu ir siusdami savo gausias aukas in Amerikos Lietuviu Centrali Komiteta visumet ad resuokite sekanceziai: THE LITHUANIAN CENTRAL WAR RELIEF COMMITTEE, 320 Fifth Ave., New York, N. Y.

A. Steponaitis

SKAITYKITE "SAULE"

LABAI KOVOJAMA SU GALVIJU DZIOVA.

Kad su galviu dziova labiau ir labiau kovojava galima matyti isz to kad sziu metu geguzis menesi daugiau gyvuoliu iszbandyta su tuberkulinu, neg kuomet nors pirmiau laike vieno menesio. Iszbandyta per ta menesi 43,500 galviu ir at-rasta kad 1838 isz to skai-ciaus turejo simptomus. Kaip pranesza Zemdirbystes Departmentas dabar daugiau neg kuo met nors pirmiau gyvuoliu augintojai reikalauja, kad ju gyvuoliai butu tam tikru valdininku iszbandyti. Daugiausiai reikalavimu ateina isz savininku tyres veisles galviu. Jie nori kad ju galvijai butu valdininku iszbandyti ir paduoti in neserganceziu dziova lista. Neuizligio bus antraszais toks listas iszleistas. Dabar su Zemdirbystes Departmentu veikia iszvoim 42 valstiji ir tas ju veikimas, kuris kas karta vis dideja, manoma, laikui begant iszvalys szali nuo pavojingos ir baisios ligos.

JUOKAI.

Gerai kad pasake.

Jaunikis in savo mylima;

— Asz tave praserestu, jog labai esmiu nuziurum.

Mylima; — Gerai, jog man tai pasakei, tai busiu atsarges-ne.

Jau zin.

Vyras guli ant mirtinio pata-lo o pati graudzi verke.

— Ne verk duszele, po mano smertei galesi teketi uz — Ber-no Baltraus!

— Jau tik tu spakainei numirk, asz jau senai teip misli-nau.

Sudzia.

Sudzia: — Kam tu duris isz-lauzei in kleti?

Vagis: — Kad buvo uzraky-tas, tai turejau iszlauzt.

Tarp dviejų jaunu moteru.

— Jau tu velei su tavo vyru vaidijiesi.

— Nu-gi del ko tu teip sa-kai?

Gerai atsake.

— Daktaras: — Palauk tu nedoreli, asz tau uz tai nedova-nosiu!

Rasztininkas atsako: — Asz taves nesibijau, ba kaip apsirgsiu, tai tu mane ne gydysi.

Ar baisi kelione mariomi.

— Ar baisi kelione mario-mi?

— O labai baisi! Mano bro-lis pazino mergina laikia ke-liones in Najorka ir su jaja apsipacziauo.

NESITIKEJO JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuneziu szirdinga padeka-vone uz teip pulkia knyga ko-kia yra "Tukstantis Nakti ir Viena". Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites ko-kias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Kada pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos uz kny-gas, nerupi man nereikalingas vietas. Netikejau ka kiti kal-bejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenu isz redakcijos "Saules". Velinu koznam jaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip uz szimta doleriu.

Su pagarba, Vincas Malaiszka Sparrows Point, Md.

No. 13

Laikas nuo laiko Elze jaute silpnuma ir dikta skausma viduriuose. Ji taisesi po gimdimui.

Skausmas kenke jai kvepuoti ir iszszaukdavo smarkesni szirdies plakima, laszai prakaito pasirode ant jos kaktos, bet jos nerimastis jau buvo mazes-nis negu pirmiau. Pats baisesiausias ir pavojingiausias mo-mentas jau praejo, gimes kudikis buvo prie jos. Jai buvo smagu.

Tame laike, Elze dar dirbo, ji sutaufino kiek pinigų ir pri-renge viska laukiamamjam sve-ciuui, tik stokavo pinigų nu-pirkti vyge, tad mažuolis mie-gojo lovoje prispaudes prie mo-tinos. Jei ji nesijaustu tokia silpna, ji iszsvystytu kudiki, pa-matytu jo kojales, rankeles pa-sidziaugtu motiniszka meile. Ir kokisgi stebuklas: ji menka moteriszke pagimde vyra.

Jos kambarys buvo visiszkaiz-mas ir kad jame butu dau-giau tyro oro, duris paliko at-daras. Ant duriu buvo aizskiai uzrasztytas No. 13. Net nei neapsukdama galvos ji galejo matyti visa koridoriu in kuri atidare visu numeru duris. Elze pazinojo veik visus tu nu-mariu gyventojus.

— Keista, — pamislino sau Elze, — kodėl senute neatejo jos atlinkyti. Ji visuomet su ja teip maloniai apsidavo.

Kuomet atejo gydytojas su jos kaimyne siuveja, Elze paklause:

— Sakykite kodėl senele neatejo manes atlinkyti. Ji visuomet man buvo maloni.

Siuveja lyg nusigando ir nu-sisuko. Ji neturejo ka saky-tines senele pereita nakti numi-re. O ta juk ngalima pasaky-ti serganceziai moteriszkei.

Siuveja dziaugesi tuom kad ji turedama proga priziureti ligo-ne, tuo pat iszsigelbejo nuo se-dejimo prie mirusios seneles. Juk prie lavonu sedeti yra ne-malonu. Ji pakviete gydyto-ja.

— Senele serga, — tare gy-dytojas.

— Tai ji lovoja? — paklau-se Elze.

— Taip, lovoje, nekelia.

Daktaras isztare paskutine fraze su dirbtumu ramumu ir paskui pradejo apziurineti li-gone, Elze tuom tarpu apeme

silpnumas, bet tas greitai pere-jo ir ji nusiszyppojo. Dakta-ras pridejo ausi prie jos kruti-nes, klause ir susiruoke. El-ze gi tuom tarpu visai nemaste apie save, o tik apie gimusi jos turta.

— Puikus kudikis, ar netie-sa? — paklause ji.

— Taip, — atsake daktaras.

— Puikus kudikis.

Gydytojas dave kudikiui pa-saldinto ir atskiesto pieno. Ku-dikis nustoju verkes. Buvo girdetis tik kaip jis czulpia piena. Elze jautesi laiminga. Gydytojas iszejo in koridoriu, o siuveja paskui ji.

— Na ir kaip? — paklause siuveja.

— Su szirdzia negerai, — atsake gydytojas, — o prie to dar ir kraujas teka. Jei ne tas, tai viskas normaliszka. Ji isz-gis, jei tik kas nors blogesnio neatsitiks. Tik reikia, kad ji butu rami, geriausia, kad ji nie-ko nezinotu apie mirti savo kai-mynes.

Gydytojas paziurejo in savo uzraszu knygete ir nuejo. Juk miesto gydytojai nelabai megsta laika leisti. Jis eidamas isz-tare.

Iszvedinkite kambari ir du-ris laikykite atdaromis.

Siuveja atsiedo prie lovos ligones ir pradejo siuti. Ji pati sau kalbejo, kad geriausia yra netureti jokiu reikalu su vyrais. Ir ka gi gales veikti Elze turedama kudiki ant ran-ku.

Elze gi bande uzmigti, bet tas jai nesiseke. Baime pra-dejo ja imti, nes ji nezinajo ka ji veikis ir kur pasides, kaip pa-sveiks. Kuom ji maitys savo kudiki. Nieko nera, kas jai pagelbetu. Ji pradejo bijotis, jai persistate, kad ji tures mirti, kad ja laidos.

Kuomet Elze buvo apimta tokiu baisiu mineziu, du gra-boriaus patarnautojai inejo ka ridoriu neszdami koki tai di-deli daikta pridengta juodu skaruliu.

— Kur-gi senes kambarys?

— Paklause.

— Numeris szeszlioktas. — atsake tarnaitė.

Graboriai besijuokdami. No 16 artinosi prie No 13 kuriamė gulejo Elze. Vienas isz graboriau paklause kito.

— Kokis gi numeris?

— Rodos, kad tryliktas, — atsake kitas.

— Asz nezinau ar tryliktas ar szeszlioktas.

Pirmutinis graborius pamas tes pasake:

— Rodos, sake szeszlioktas numeris. Na, bet sztai trylik-to numerio atdaros durys, tai galima dzinoti. Juk negyve le kas nors sergsti.

— Matomai, kad tai trylik-tas numeris.

Siuveja tuom tarpu buvo už-snudusi, o Elze iszsitiesusi gu-lejo panasziai in lavona. Tai matydami graboriai neabejo-dami inejo in numeri trylikta ir graba padejo ant grindu.

— Sztai ir grabas, — tare pirmasai graborius nutraukda-mas nuo grabo uzdangala.

Elze atidenge akis ir pamate du graboriu ir graba.

— Grabas? Kaip? Ar tai del jos?

Ji norejo suszukti, bet bal-sas uzkliuvo jos gerkleje, Ji norejo pasijudinti, bet neture-jo tam speku, ji buvo momen-taliszka suparalizuota. Jos szirdis dar pora minutu smar-kiak taksejo. bet paskui sus-tojo. Buvo viskas pabaigta.

Pabudo siuveja ir pradejo zadinti — Elze, Elze!

Bet vietoje atsakymo sukly-ke tiktai kudiki.

Taip mire Elze mergina-motina. . . .

Verte Jonukas.

SKAITYKITE "SAULE"

Telefonai, Bell - Kensington 5316
Keystone, - East 6720
Dr. E. G. KLIMAS.
PERSIKELE IN NAUJA VIETA
Priemimo valandas:
Liki 10 val. ryte. 6 - 8 val. vakare.
2538 E. Allegheny Ave.
PHILADELPHIA, PA.



ALL NATIONS DEPOSIT BANK
— Su Laivakorczu Skyrum —
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANJA
12th and Carson St., S. E. - Pittsburgh, Pa.
Tai yra viatinė Banka kuri senel zinoma Lietuvos. Banka taipinasi savam name kurio verte isznese apie \$150,000 ir vartoja zeme laike apie milijona doleriu ir randasi po kontrole Val. Pennsylvania. Uz sutaptus Pingus moka 4 procenta. Siunezia Pingus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes, Uzlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo Dovernaszciu ir kitokiu dokumentu reikaliga Lietuvoje. Uzrubeznis skyrilus randasi po vadoviste gerai zinoma Karoliaus Varasziaus valdzisko Notarijuszo.

Lietuvos Atstatymo Bendrove Pirmiausia ir Didziausia Lietuviu Korporacija New Yorke

Lietuviu Atstatymo Bendrove pasekmingai vykdo sziu reikalu atlikima:

- 1) Atstatyti Lietuva ekonominiai, sudarant dideli kapitala pramones (iszdirbystes) ir pirklybos (biznio) varymui Lietuvoje.
- 2) Padaryti Lietuva Neprigulminga nuo svetimu isznaudotoju, paimant visa szalies pirklyba ir pramone in Lietuviu rankas.
- 3) Pakelti Lietuvoje abelna gerove steigiant fabrikus, dirbtuves, laivu kompanijas ir tt.
- 4) Pagerinti Lietuviu Gyvenima organizuojant juos in pirklybos draugijas, surandant gernas uzdarbius, palengvinant ingijima ukės inrankiu, maszinu, gyvuliu, javu ir tt.

Lietuviu Atstatymo Bendrove rupinasi Lietuviu gerove Amerikoje:

- 1) Steigia Lietuviu Banka su Uzrubeziniu reikalu. (Foreign Exchange) Skyriumi pinigų mainymui, siuntinejimui ir laivakorcziu pardavojimui ir tt.
- 2) Organizuoja Keleiviu Nama aprupinimui keliaujaneciui in Lietuva ir in kitas szalis.
- 3) Padaro ir Paliudija Rejentalnas Dokumentus, pirkimo-pardavimo aktus, daliu isz-jeszkojimms (daviernastis), iszgauna dokumentams konsulo paliudijimus ir tt.

LIETUVIOS ATSTATYMO BENDROVE inkorporuota ant \$1,000,000.00, veikia sulyg valdzios uztvirtinto czarterio ir po valdzios prieziura. Bendroves szerai (aksijos) kasztuoja po \$10 ir parsiduoda nemaziau penkiu szeru vienam zmogui. L. A. Bendroves pelnas iszdalinamas visiems szerininkams, isz ko yra geras pelnas kiekvienam nuo indetu pinigų. Prie L. A. Bendroves galima priguleti ir Lietuvioje gyvenant. Bendrove steigia savo Skyrius visuose didesniuose Lietuvos miestuose.

VISI DEKITES PRIE LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES!

Reikalaukite paaiszinimu sziuo adresu:

Lithuanian Development Corporation
320 Fifth Ave., New York, N. Y.

Slaptybes Cariszko Palociaus.

III. GYVUJU KAPAI

Stulpas aszaru

— Duokit man pirma duonos, jei norit mane atgal gyva sugražint katorgai, o neretėzias — kalbejo rudplaukis dedant jam ant ranku ir koju panezius in kazokus.

— Jei ilgai esi nevalgas isz busi da kelias adynas — atsakyt ja.

Ir nepaisant ant sielvartaujančio ir dukstancio iszalkusio žmogaus aficieras liepe eit toliaus.

Ivan Užmirsau apžioja kumszczia ir kramtydamas ja dantimis ejo eziulpdamas krauja.

Matydamas ta sielvarta rudplaukio szlubas senis, priejo prie jo ir peržvelgias nuo pedu lig virszugalviui temingom akimis tare:

— Atsiriskz mano krepšzi paink isz jo duonos ir džiovintu žuviu kiek nori, tik ne pavog man viso krepšzio.

Rudplaukio akys praspindo džiaugsmu.

— Asz pavogt, pone, kad ten butu ir briljantai — kas man isz ju, bet už szmoteli duonos aukaujamos man jusu mielszirdystė Dievas tegul užmoka nes negaliu kitaip iszreikszt savo dekingystes labdariui, kuris pirmutinis parode savo gera szirdi ir susimylejima. Ne mano pone, nemislyk ka blogo, jog Jonas užmirsztas nors ir butu nežinau koku pitadariu už tokia labdarystę, neatšimoketu piktu.

Teip kalbedamas rudplaukis atsiriskz krepšzi ant peziu senio ir rijo godumu, kad lengva buvo suprast jog nevalges.

Senis tuotarpu beszlubuo damas ejo abejodus ir galiaus užuoklause pusbalsiai:

— Kuomgi tu Ivanai praskaltai?

Rudplaukis rydamas duona, kas užeme visas jo mislis ir aty da abejodai atsake:

— Žudinst pone, dviguba žudinst papildžiau.

Senis lyg persigandes atzoko pažiurejes smarkiai in rudplauki.

— Esi dideliu piktadariu — tare su pasipiktinimu — nevertas esi susimylejimo. Geriau kad butumiai girrioi pasimires.

— Teisingai pone — atsake pitadaris abejodu truktelejes peziiais. — Bet su skausmu turiau klausyt ir isz jusu burnos teipiau piktą paniekinima kap ir kitu; žmones niekina papyl džiūsiu piktadaryste kad ir suvis nežino priezasties to pikto darbo. Žinau jog esmiu piktadariu bet nejauciu kirmino savo duszioje — nes iszpyl džiau vien kerszta.

Tas jo paskutinis žodis iszblaszke su vienu sykiu jo abejo duma, akys jo suziebavo, metes zalin laikoma kraužli duonos ir sugniauže kumszczias, suszudamas.

— Niekinate manim visi, o bet jei galezciau szimtaszk papildyčiau da ta pikta darba idant prisotint savo apmaudos jausmus, idant atmonyt piktadariam už sunaikinima mano laimes, mano gyvenimo. Užmirsau savo neisztikima moteri, užmirsau jos motina — savo rankom pasmaugiau gy-

vate užmirsau judosziū kuris pardave už auksa viska kas man buvo brangiausi, mano gyvenima.

— Pradedu suprasti — tare senis. — Teisingai pasakiai žmogau kad neprivaloma pirma niekint piktadariui nežinant priezasties pikto darbo. Esmu žingeidus ir gal malone tum apskyt savo ta praeiti. Smagiau bus eit ir tu savo kru tinei palengvinsi iszpažinecia.

— Teip pone, su noru ir džiaugsmu jei teikiates paklausyt mano iszpažinties.

— Nevadink manes ponu — tare senis matydamas isz jo kalbos, kad rudplaukis neyra suvisai tamsiu prasezioku ir kad nevertas yra paniekinimo, o priegtam noredamas labiau pritraukt piktadari, idant apsakinejant butu jam atviresniu. — Esame vaikais vienos musu nelaimingos tevy nes todel privalom broliais vadintis.

Tas iszsitartimas matomai balsamu buvo rudplaukini, kangedi jo akyse praspindo džiaugsmas ir dekingyste podraug, bet liudnai atsake:

— Mano apysaka nesuteiks niekam smagumo, negut kad man iszaiszskiant priezasti mano pikto darbo idant nebutu teip žiauriai niekinamu už ana Bet kad reikalaujat su noru apsakysiu, bent trumpai.

Szitali buvau kitados vargin gu geležinkelio sargu; dirbau dienomis ir naktimis kad tik nuvartyt varga, ir nedateklui isz savo pastoges, kuri buvo man laimes rumais, nes po ja gyveno graži mano paeziute kuria myleiau, kaip tik gali mylet savo gera moteri. Myleiau savo vaikelius, nes buvo vaikais mano mylimos Mariutes ir rodei kad mano laimes nieks sunaikint neinstengtu nes nieku man buvo sunkenybes ir vargai darbu už tai man atlygindavo tos valandos, kada buvau ratelije savo mylimos szejmyneles.

Bet sztai tula diena kaipi perkunas trenke in mano laime. Ant geležinkelio, kurio buvau sargu turtingas Petersburge pirklys Mykolas Jagodkin. Rodo nebuvo tai mano kalte, tik maszinisto, kuris jur but buvo girtas. Suzeistas sunkiai pirklys Jadokinas likos pargabentas in mano nameli in kur su didžiū noru jau vien del artymo meiles prie mienel. Czia Jagodkinas gulejo ir nereiklavo didesnio komforto ir patinkamybiu, kokias galejau turet mano grincezeleje teisindamos, jog czia jam gerai ir negal toliaus važiuot pakol nesutvirtos jo pajiegos. Ne tas vienog buvo priezastim Jagodkino apsigyvenimo mano butelije — rado jis jame gražia moteriszke, kuri ji prižiuri nedavo ilgje ir su pasiganediniu klause sadžiū žodžiū nežinodamas nevariau Jagodniko isz savo namelio, nros jis jau ir pasveiko. Vienkart mano szesziū metu mergaitė parejus man nuo darbo, rōd dama auksini pinigą pasake, kad dave jai turtingas ponas idant nesakytu man, kad jisai mama bucziuoja ir glamoneja.

Patyriau nuo kudikio apie viska. Pasake, kad moziute grumojo sudeginimu peziujuje jeigu pasakys tevni kas veikiasi jam darbe esant. Nusprendžiau persitiktint. Pradedau dabot ir tykot ir neilgai reikejo laukt idant iszvyyst tikrybe idant persitiktint apie

mano Mariutes isztikimyste. Užspejau abudu po velniu apmauda vel mane ima ir pusiau krutine pleszia.

Nutilo ir matomai buvo, jog rustybe uždege. visa jo buti, nes pradejo drebet visu kūnu, dantis grieže, akys blizgejo kaip paduknsio.

Žilas senis kunigaiksztis Poniatovskis ir Marija Pahlen su atjauta žiurejo in nelaiminguoli, kuris iszvydes žimrin-cziū akyse atjauite isz gilumo savo krutines atsiduso tarsi nu metes didžiausia sloga ir pradėjo vel kalbet:

— Ir kogi žiurite in mane ar tas neyra paprastinu daigtu kad pati apgaudineja savo vyra kuris ja myli isz visos savo gales, ar tas yra neprastynu jau daigtu, kad moteris prisiekusi isztikimyste laužo savo prisiega ir pasilieka viltvile. Paprastinu, bet oh, kaip baisi buvo ta tikrybe man. Isz mylinezio vyro perkeite ji mane Mariutei in baisiausi kerszintoji, in baisiausi liuta, isz troszkusi kraujo. Da niekad nesigraudinau jog neisztikima paezia iszvariau isz szio svieto nes ne buvo verta gyvent jeigu dastoti ji priesz mane nepaisineziau ant kancziū katorgose noringai priimeziau dvide szimts metu darbo katorgose, kad tik galezciau numalszint skausma perversos savo szirdies, kuri nepagijo ir per daugel metu nepagis niekad. Kaip gi geisti man buvo mirties, bet nors nemažai esmiu iszskentejes Sibiroi — gyvenu.

Nebucziau bandes begt isz tu kapu in kuriuos buvau gvas palaidotas, jei ne ilgesis: iszsiil gausa vovaiku, iszsiil iszsiilgau savo vaiku ir tuojausmo negalejau pergalet. Nepaisydamas ant visu pavojų gresianeziū pasiryžusiem begt isz Siberijos kasyklu pabegau idant pamatyt savo suneli ir dukrele bet mano viltis neiszsipide. Iszkencziau vargu ir bado ne mažai — nevat neverta to apskinet, net kol badas ir vargas ne parblaszke mane pakelij kur ir radot.

Marija ejo nuleidus galva isz jos akiu riedėjo stambios aszaros; rudplaukis savo kalba apie pasiilgima del vaiku padare jos szirdije nauja žaizda kadangi ir nuo jos iszpleszta kudiki ir ji tures ilgeties o ilgesis didžiausias kanczias vis daro.

Tuotarpu niaukus žieminis rytmetis persikeitinejo in diena ir transportas kaliniu pribuvo prie kalejimo aptveto augszta medine tvora.

Mediniai sunkus vartai atsiradare ir transportas inejo in kalejimo kiema.

Prie kožu duriu stovėjo ginkluoti sargai, o po kiema

Amerikonai paskandino Iszpaniszka flota po vadovysta admirolo Cervero, laike Amerikoniszkos Iszpaniszkos kares 1898 mete, Juniaus menesije, 21 metai adgal. — Kur randasi Iszpaniszkas matrosas?

pilna didžiausio neszvarumo atlikinejo apkaustinti reteziais rytmetini pasivaikszeziojima kaliniai.

Nemacziusiam ko pana szsaus toks paveikslas iszžiuri tacziasu pragariszku negu žmoniū gyvenimo paveikslu, todel ir ant naujai pribuvusio transporto reginys padare labiau nesmagu inspidi o nelaiminga Marija, net prisiglaude prie senio, tartum melsdama apgini mo nuo tų baisiu žmoniū.

— Laikykimies drauge — tare senis in Marija Pahlen ir Poniatovski — kad galeitume gaut bent drauge nor pernakvot.

— Jug atskirt tur moteris nuo vyru — tare Marija drebanziū balsu.

— Bent teik paguodones musu lyeziai privalo turet ir czionais idant neprivestinet moterszkiū but drauge su vyrais.

— Nelaime! — tare senis. — Czia nera joku žmoniszku pajautimu. Czianysztie valdininkai nepalaiko kaliniu už žmones, taczas elgiasi arsziau negu su gyvuliais ir da laime butu kad paliktu ramybei uždarytas — bet jei kokia katram patinka delei žveriszku pa geidimu tur iszkst Dievas tik žino kiek. — Todel troksztu, idant, mus visus bent vieni ka maroi uždarytu, idant karte reikalo gint tave pone nuo tu žveriu. Bet sztai jau ateina sargai, idant paimt mus. Surink pone visa savo energija ir drasa nes gal užstoja dabar sunkiausias padejimas.

Nuvaryta kaliniu in kambari, kuriame galejo tilpt apie penkesdeszims ypatu bet prigusta trissyk tiek, kad gali ma užtrokszt, jei noretum apsi saugot nuo intraukinejimo in plauczjus dvokancziū, žudan-czio oro. Pasieniais stovėjo platus suolai sukalti isz storu lentu ir ranstu kurie kaliniam tar navo kaipo pasilsiuui lovos. Nevisi vienog ir ant ju rasdavo vieta nors kimszosi kaip galedami tik iszsitekt daugeliui reikejo sugult ant nuo amžiu gal net spatu neskustos supuvusiu, lentu aslos, neturint po galva bent pusiau supuvusiu sziaudu žiupsnio. Nelaimingi kaliniai suvarginti keliones sunkenybem krito net ir in tuos purvus pražude viska kas duoda jaust mums, jog esame žmonems. Kereziose tos bjaurios stubos stovėjo dideli kubilai delei reikalu nelaiminguoliu, kas ir dare ora da szulkszesniu ir dvokima didino.

Marija peržengus slenkstis tos stubos gal butu parkritus jei jos nebutu prilaike prieteliszki jai vyrai.

— Ir czia turesime but — tare ji su neiszsakomu skausmu. — O Dieve, mano Dieve, czia

man priseis rast kapa.

— Marija Pahlen! — paszaukta isz užpakalio, o kada atsigręzo iszvydo dvi moteriszkes, kuriu iszveizda baine pripildineje duszia nelaimingos.

Viena isz tu raganu szarpiai pastvere už rankos kaline žiuredama in ja savo žaliom blizgancziom akimis ir, traukdama savep, tare gargzdžianeziū matomai nuo didelio naudojimo degtines balsu:

— Tu czia neliksi tau paskirta yra kita kvatiera. Elkgi. Marija su pasibjaurinimu ir baimė žiurejo in moteriszkes, nežinodama ar gelbsti jos ja isz pragaro, ar gal atejo nugabent in ten kur da didesnis pavojus jai gresia.

— Atskyrta kvatiera man žadat? Susimylekit pasakykit in kur mane norit vest.

— Ten kur tau paskirta vieta tare kauleta ragana su piktu szandu ir pasitycziojimu is skausmingos Marijos veido iszveizdos. Ir po tam visa gerkle nusijuoke, o antroji pritare jai tokiu paeziū juoku.

— Nereiszkia tas nieko gero nelaimingai moteriszkei — tare pats sau szlubas senis. Potam atkreipdamas in stovinti kaipi apkvautisi Poniatovski pridure pusbalsiu.

— Nor ja patalpint atskiroj kamarateje, o tas yra baisiausi.

Jaunas kunigaiksztis atsirpeikes sugniauže kumszczias ir grieždamas dantimis suszuko:

— Ir mes galim daleist prie to. Mane pasiutimas ima matant ta apsiejima su nelaiminga moteriszke.

Nusiramink prietel negalima nieko czia pradėt, savo gvaltu tik sau jai užkenktume. Nereikia vienok, nuleist juos nuo akies, privalone rupintis proga ir pragumi, kaip turime apsaugot nuo pasikejimo ant jos dorybes; viska kita tures iszkentet ir iszkentes, bet to ji nepergyventu, jei ant jos paplydytas liktu kriminaliszkas gvoltas.

— Bet asz ne noriu eit su jumis! suszuko Marija sielvartiniu balsu supratas isz raganu juoko, jog apie nieka jai gero jos nemislija.

— Bet tos nepaisejo ant jos atsiprieszinimo pastvere už pa žastu ir pradejo tempt kaip velniai duszia, kaipi negirdint jos szaukimu:

— Ne, ne, noriu czia pasilikti tarpe savo prieteliu: gelbekit gebekit.

Viena isz raganu idant sau palengvint smarkiai paleido plaukus ir užsiyvnioujus juos sau ant sauos rankos smarkiai iszvilko isz stubos savo auksa. Szlubas senis, katik sulaikyt galejo Poniatovski, kuris paduko matant ta barbarizmo paveiksla.

Apart tu dvieju kaliniu kurie interesavosi Marija visi kiti abejodais buvo. O vel ir neilgai tesesi ta scena, nes raganos isztempe savo auksa veikiau negu galima buti tiketies. Kada pritempe prie vienu isz visos eiles duriu, viena isz ju ju inkiszo in spyna rakta ir ati dare duris pro kurias instume nelaiminga teip kad iszsitiese ant aslos kaip ilga, uždare duris ir užrakino palikdamas vie na nelaiminguole, kuri per nekoki laika gulejo be jausmo, o kada atsigaiveliavo iszvydo esanti antketoj kamarateje kur rakandu buvo tiek kiek ju yra grabe. Buvo ir czia nes-

varumo pakaktinai, bet bent sauos dulkes neiszdvinejo to kijos szulkszczios atmosferos, kokia buvo anam kaliniam stu boje; kamaraitė buvo pripildinta szila, kaipi kad garu. Ne laiminga Marija laisviau atkvepe bet buvo teip nuvargus, kad neturejo laiko svarstymui, ar tikrai pasigaileta jos ir iszgel-beta isz tarpo kaliniu suvaryta in siberiszko kalejimo "pasil-sejimo sale". Netrukus miegas sulipino jai blaksztienus ir užmigo pamirszdama baise tik rybe Sapne gi matesi kaipi ma jam sviete. Mate savo sune-li, bet keistai iszžiurinti, kadan gi buvo su sparnais kaip artis-tai tveria aniuolelius ir aniuo-lelis nusileido prie jos, sedo ant jos krutines, apeme jos gal va ir glamonejosi ir bucziavo. Kaip seldus buvo tie bucziavi-mail! Tai tikrai jos kudikio lupos, jauzeia ju sziltuma ir geria isz ju ta saldybe kokia gerdavo bucziuodama kudiki akyveizdoje tevo, didžio kuni-gaikszezio Konstantino.

(Toliaus Bus.)



BALTRUVIENE.

Naugatuko gaspadines ir bo-beles;

Noretu tureti vyru invales, Noretu ant nedeliios doleri gau-

Nes bambadieriu ne nori isz-plykiti.

Lovos kaip kiauliu migis,

O ne žmoniszkas guolis Szadien apie tai nutylesiu, Nes kitu kartu jau nedovano-siu.

Jus, katros žibutinius dantis turite,

Tai norint grincezias iszsivaly-kite,

Ir galvas iszsiszukuokite, Bužes iszsirankiokite.

Pasturgaliu nerodykite, Ba ant juoko pasiliksite,

Ten yra keli sportai, Perkytria kaip kurtai.

Po pedi žybucziū prisiperka, Net žiuret ne yra in ka,

Gaspadines su szluotomis vie-szina,

Niekas nepatieszina, O da szlekeziau bus, Kaip badas pribus.

Binghamptone dzukelis pasi-uo,

Ka tik nuo piktumo ne truko, Kelis langus iszbelde,

Net ir remus suskalde. Už tai in koza pasodino,

Bausmia užmokeiti apsudino, O ne mažai, tiktai 125 doleriu,

Del paszkadavotu žmoniū. Tai dzukelis teip pakliuvo,

Ba mažai pas jin proto buvo, Kad ne girtuokliantu,

Tai gal ir prota gautu.

Vienas Wilkesbari szilku pasi-voqe,

Na ir sau vieta aplaikie, Kozia ilgai patupes,

tinejo, Bet nieko ne padare Darbsziū bobeliu neiszvare.

Ar žinote ir Kanadoi, Amerikoniszkoj Anglijoi,

Viena bobelia užtikau, Tai net lyga gavau.

Jau vyrus nubodo trankyti, Su kuloku daužyti,

Ir per lazda szokyti. Karta pasipjauti norejo,

Bet ateme peili, tai negalejo, Paskui skandytis iszbezo,

Tai po saidvoku palindo, Bet kaip rumo pažadejo,

Tuojaus isz po saidvoko iszejo. Tegul butu ir nusiskandinus,

Tiktai gaila vandeni butu pas-mardinus,

Tankei jiji szposa padaro, Konia kas diena triksus iszda-ro,

O kaip kada pasikavoja, Vyras ketina szipkortia pasza-puoti,

Ir in Lietuva adgal varyti. Gal kur gala gaus,

Po sausa szaka pasikars. Visus girtuoklius ant burdo laiko,

Davadnu ir doru pas save ne-laiko

Vyrai toje pekloje ne nđri buti Turi kur kitur muvyti.

Jeigu kas diena alu pila, Klykiauja ir ne nutyla,

Dieve duoki kad iszvažioutu, O ta žmogeli pakajuje paliktu,

Tada žmogelis pasilses, Ir lengvai kvepuoti gales.

KUR BUNA?

Pajieszkau Prana Miekū ma no szvogeris ir Stasi Belkaucka, abudu paeina isz Suvalku gub.

Balberiszko para. — Praszau atsiszaukt ant adresu.

Box 37A. R. No. 2 Buffalo Center, Iowa.

Asz Ona Luksziute, pajiesz-kau Ulisio Kaszeta isz Vil-niaus gub., Traku Ujezdo, Ne-dzinges para. Turiu svarbu reikala, praszau atsiszaukt.

Ona Valickiene, 304 Manor Ave., Harrison, N. J.

Pajieszkau Jona Valukoni paeina isz Suvalku gub., Seinū, pav., Lunbiu kaimo. Tegul atsiszaukia ant adresu.

S. F. Anderson, Box 52 Grant Town, W. Va.

Mano szvogeris Domininkas Pupiniks, 2 metai atgal gyve-no West Hazleton, paskiau isz-važiavo in Chicago. Girde-jau kad jis mires. Jeigu mi-res tegul ji pati. Rože Szer-kszniuke (po tevu) atsiszaukia arba žinantieji apie juos pra-szoma praneszt.

(to 59) Jonas Andriusziunas, Box 55 Morea Colliery, Pa.

Istorines Knygos

No. 1 — Parikšias Nuskure-lis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paslapis, In Merika; Pakaruklia, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Aukiniai Pellial; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus Snuu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.

Prisaukite \$1.00 o gausite visas Knygutes per pacsta.

W. D. BOCKOWSKI, CO. MANHATTAN CITY, PA.

Zinios Vietines

— Sereodoje pripuola Szv. P. Marijos Szkapliernos.

— Lehigh Valles kasyklos mokes utarninke.

— Kaip girdet tai karukai neužilgo ejs tiesiog in East End parka. Kompanija ketina statyti kelia net in ana gala miesto.

— Saliuninkai labai rugoje ant bizniui. Daugelis negali uždirbti ne ant randos. Sako kad ant vieno alaus sziadien jokio pelno ne turi nuo kada uždrausta pardavinėti arielka.

— Pana Ona Matulaieziute isz Hillso sugryzo isz savo vakacijos ir vėla darbuojesi prie statymo litaru ant maszinos izdavysteje "Saules."

SHEANDOAH, PA.

— Alfredas Vilkolaitis, triju metu vaikiukas likos sužeistas per karuka ejanti in Pottsville. Kudikis sužeistas pavojingai.

Cumbola, Pa. — Czionaitinei lietuviai iszleido kareivi Juozas Poderi in Lietuva kariauti už laisvia musu mylimos tevynes. Kareivis Poderis radosi kanadiskoi kariumenei serzentu ir kariavo Francijoi. Iszkeliavo in Lietuva 11 Liepos. Atsisveikinimas buvo iszkilminis velinimais kanogeriausios kloties.

Scranton, Pa. — Czia likosi areztuoti keli bolszevikai, parengę prakalbas. Areztuotas visiems gerai žinomas bolszevikiskiu indeju platintojas J. Jukelis vienas to vakaro "spykeriu." kaip buvo garsinta praeitai numari "Saules".

Už raunosios litaruturos platinima kalejiman taipgi atsidure J. Krevinskas, A. Minckelis ir J. Varpus.

Visi keturi laikomi kalejime ir neleidžiama ju iszbeluot.

Reikia dar pridurti, kad bolszevizmu susirge lietuviai bus bus pirmieji kurie bus teisiami sulyg naujai iszejusiu ir petny ezia priesz tai patvirtintu instatymu. Geras rekordas lietuviams, jeigu isz ju pirmieji bus isz ezia deportuoti, ner ka!

Gilberton, Pa. — Edwardas Ulbinskis ir Juozas Buczinskis likos areztuoti už bandima apipieszti Jona Milleri kuris se dejo prie savo namo, likos pastatyti, po \$500 lyg teismui.

ATMINCZIAL.

Aukauju a. a. Ona Vaiveriutei, žuvusiai North Grofton Ezeri Mass. 3 d. Liepos 1919 m.

Treczia diena liepos, skaisti padanges saulute, be malones kaitino ir szilde žemelia teip kad vargdienė žmones, negaledami pakensti to dydelio karsczio, jieszkojo sau vėsnes vieteles. Teip ir Onute, isztovejus per diena prie uženciu maszinu, negalejo užbaigti savo dienini darba, apleido dirbtuvia ir nuejo ezero pakrante kad tyru vandeniui nusiplauti savo prakaita. Ir sztai; dvidesimts minutu po keturiu, suszvilpe, sukauke gaudulingu balsu dirbtuves szvilpyne ant larmo, kuriu balsas kožnam darbininkui dure kaip peiliu in szirdi. Darbininkai prakaitu sumirkia pradejo rinktis in vieta ir klausis, kas eze atsitiko? Kodel tas dirbtuves szvilpyne teip baisiai kaukia? Atejo

dirbtuves perdetinis pranesze, kad tai Onutei duoda paskutini atsisveikinima, nes Onute prigere!

Darbininkai tai izgirde persieme dydeliu galleseziu, pradejo begioti kožnas sau, vieni sugryzo prie savo darbo, kiti nubego Onutes pažureti. Ir sztai, ne toli dirbtuves, ant ezero kranto paregejo isztraukta lavona, kuris valanda laiko adgal vikriai triusei prie savo maszinos ir plaude prakaitu savo veida, o dabar sztai guli atszalies vandenije prigerus!

Darbininku szirdis suvaitojo lyg stygos užgautos nuo vėjo ir iszsziverze isz uždusiu krutiniu gaudingais atsisveikinimas Onutei balsas:

"Onute, argi tau nubodo su mumis gyventi? Argi tai inpyko szios aszaru pakalnes vargai? kad teip terp szito ezero sidabriniu bangu ant amžiu užmerkia savo akutes ir užmirsai apie visus savo vargus ir grožybes. Apleidai mus, bet tavo dvasia, tavo darbai, amžiniai gyvens su mumis. Szita dirbtuves szvilpyne, ryte priekeldama mus isz miego ir vakar paleisdama nuo darbo, primys tavo paskutini atsisveikinima, koki mes dabar iszgirdom."

Lai tau buna lengva szios szalies žemele, kad negalejai sugryžti in savo tevynia gulti prie savo teveliui kapeliu. Mes lankysime tavo kapa ir statysime tau paminkla isz gyvu geliu atsisveikinimo žodžius ir neužmirsim treczia diena Liepos.

Su Diev Onute su Diev! Isekis sau ramiai iszpleszta to žau raus likimo isz musu tarpo, nors tave iszplesze baisi mirtis, bet nieks neiszplesz isz musu szirdziu tavo atminima!"

Ir tokeis tai žodžiais, tapo palaidota Onute ant Central Grofton, Mass. kapiniu. — Povyklas Jugulis.

"TUKSTANTIS IR VIENA VIENA KNYGA" SUCZEDINO PININGU.

Siuncziu szirdinga padekavonia del redystes "Saules" už knyga "Tukstantis ir viena nakti," kurioje radau kanu-puikiausiu istoriju koki da sa vo amžije ne esmiu skaites ir negirdejas. Kada da tosios knygos neturejau, tai vakaraie ejau po "spikizes," pragerdavau nuo 3 lig 4 doleriu kas vakaras, o dabar ta suzedzinu ir turiu namie puiku užsiemima skaitydamas taja knyga ir ne nemislinu valkiotis po karemas trindamas alkunes prie ba to. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas turetu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istorijes. Kiti klausio mano apskaitymu su didžiausia atyda. Da karta dekavoju redystei už padirbima teip puikios knygos. — M. Baka, 412 — Str.

PARSIDUODA LOTAS
Mieste St. Clair, Pa.

Parsiduoda didelis lotas, 43 per 200 pedu didumo. Ant didžiosios uleyzios, ant kampo prie triju uleyziu. Tinkama del banžyezios, teatro, sales, automobilijams laikyti arba del bile kokio biznio. Szitam mieste randasi lietuviu banžyezia ir didelis skaitlis lietuviu ir kitokiu ateivių. Atsiszaukite in "Saules" ofisa. Mrs. H. Hargraves, loenininke, 1747 Washington Blvd. Chicago, Ill. (Aug. 5)

Pas daktara.

— Jurgi ar daug ligonių prieszpakajui laukia?

— Ne yra ne vieno, — praszau pono daktaro.

— Nes ar tik tai tu gerai perskaitai!

* Lekioitojas Casale isz francuziskos kariumenes iszleke areoplanu in padanges 9,333 meturu, arba maždaugiau 30, 600 pedu ir gilukmingai gavosi vėla ant žemes.

WILLIAM C. JAMES
Kandidatas ant
COUNTY COMMISSIONER
Isz Mahanoy City, Pa.
Ant Republikoniskzo Tikieto.
Praszo juso balso ir intekmes.

ROBERT E. JENKINS
Kandidatas ant
COUNTY CONTROLLER
Isz Minersville, Pa.
Ant Republikoniskzo Tikieto
Praszo juso balso ir intekmes.

P. J. MULDOWNEY

KONTRAKTORIUS
223 W. Mahanoy St. Mahanoy City

Duodu preke ant visokiū darbu kas-link pastatimo nauju namu ir pataisinimu. Atsakantis darbas per gerus darbininkus.

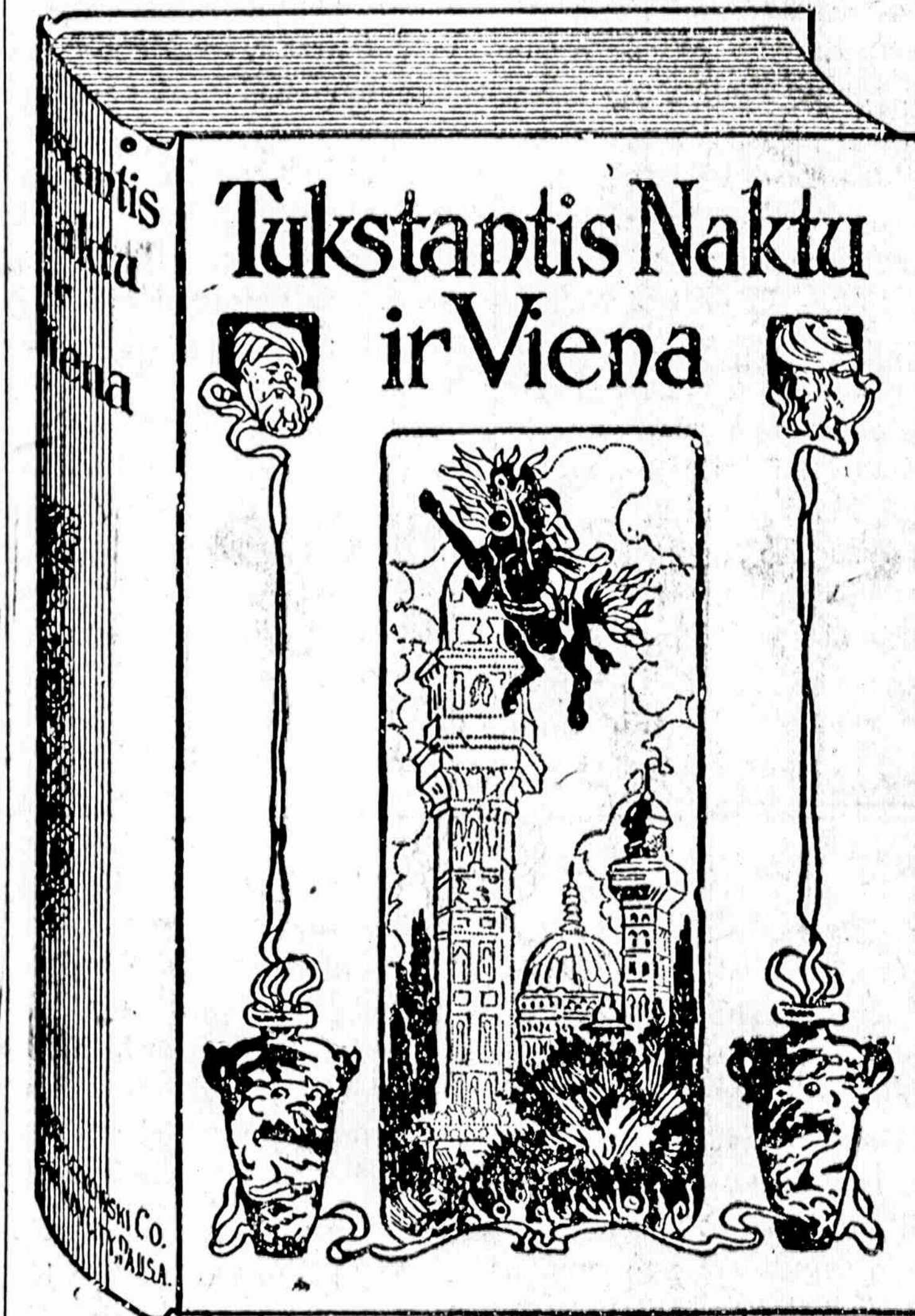


Szlakelei ant veido
Dar laikas praszalint tuos bjaurus ženklus nuo veido
Papuzekai, iszberimai tuojaus pranysta ir niekad nesugryzta po naudojimui garsingo "Beauty Cream". Preke tik \$1.25 už stikla. Mes užmokam nusiuntimo kasztus. Siuskite pinigus in: Sparrow Chemical Company, M-23 196 E. 4-th. Str. New York, N. Y.

Share & Share Alike



ARABISZKOS ISTORIJS



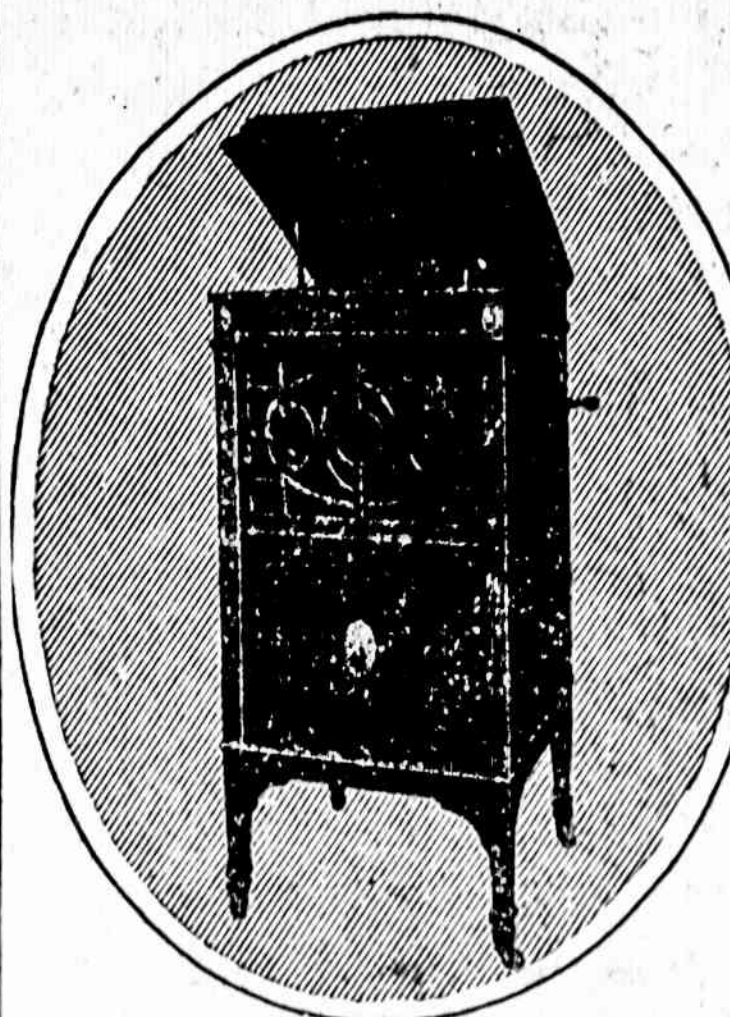
Knygos Didumas 6 1/4 per 9 1/4. Tik tai \$2.00
150 Paveikslu. 704 Puslapiu.



Griebe už maszinos ir pakilo augsztin. (P. 511)
Vienas isz daugybe paveikslu kurie randasi szitoje knygoje.

Trumpam laikui iszsiunteme daugybe szitu milžiniskzu knygu in visas szalis Amerikos ir Europos, ir visi kurie aplaike szita puikia knyga prisiunte mumis padekavones. Knyga yra drucziai susiuta ir puikiai apdaryta in audekliniais iszmargintais virszais. Juos greita parsiduoda, todėl nelaukite ilgai bet prisiuskite mumis \$2.00 o knyga bus jums tuojaus iszsiunsta per paczta. Mes užmokame nusiuntimo kasztus. Adersavokite: W. D. BOCZKAUSKAS CO. MAHANAY CITY, PA

Szitas Stebetinas **PATHE**
Fonografas ir 1 dubeltavas rekordas tik tai \$95



Inmokekite \$10 rankpiningu po tam \$5 ant menesio. Turi Sapphire akmenukas kuri už ma vieta adatu ir niekad nereike mainyti. Iszduoda stebetina puiku balsa ir daug geresno už kitus fonografus. Gražina bile kokius rekordus. Pristatysime in juso nama ant iszbandymo.

GUINANS' 201 W. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Visada pasirengus pagelbeti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.
Yra visada pasirengus prigalbeti savo depositoriams biznija arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinigų arba prigalbeti pirkime properties.
Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradadant buti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarnavima kuri priigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jums reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Augštos vertės Gramafonas Tik tai \$19.50.



CONSOLA grojamoji ir kalbamoji mašina yra naujansio isradimo su puikiausiais pagerinimais ir balsai esti aiskūs, švelnūs, malonūs, tyri. **CONSOLA** groja rekordus visokiausio isdirbimo ir visokiausio didumo, kaip: **COLUMBIA**, **VICTROLA** ir kitus. Tokios rusies gramafonas kaip **CONSOLA**, tai krautuvės parduodami už dubeltavą kainą. **CONSOLA** gramafonas gali užtekti visam gyvenimui. Pinigus \$19.50 už gramafoną siuskite per paczo Money Order. Rašdami laiškus adresuokite.

S. P. TANIS,

31 East 112th Street Chicago, Ill.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliai ar šiaip giminė yra paimti į kariumengę ir keliauja į anapus vandenyno, idant kovotų už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pavilinta valdzios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigde. Nešiojimas žiedo su žvaigde yra didžiausia garbė ir paguodė, kadangi nevisi jį gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai isdirbti. Areliai is abiejų pusių žiedo yra giliai įpjauti, viršus yra enamel raudona, balta ir mėlyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas kožną vieną mylintį laisvę ir kurio giminė yra kareiviu Amerikos Armijoj. Tą žiedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris, ir galima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsisteluodami šį žiedą, atsiuskite savo piršto mierą ant kurio manote nešioti ir mumu draugu su pinigais prisiuskite, o mes jums prisiuskime tą garbės vertį žiedą.

Prekės šių žiedų yra sekancios:	
Sterling	\$1.75
10 K Auksinis	10.50
14 K Auksinis	13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spilkos, paveiklas kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis, prekė 35c. už kožną.

Siuskite užakymus ir pinigus ant sekancio aptrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)

160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Žinomas per 25 metus ir Valdzios prižiurimas

Henry J. Schnitzer State Bank

Pavelijant Suvienytų Valstijų Valdziai kaip pirma taip ir dabar

SIUNCIA PINIGUS I LIETUVA

ir gvarantuoja

Norinčius gauti prekes pinigų ir kitų žinių meldžiame kreiptis pas:

Henry J. Schnitzer State Bank
141 Washington Street, New York, N. Y.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienas tinis tarpe Lietuvių daktarų Pittsburgh: Mokiniai Varšavoje, siudijavo begije 26 m. Invaliras ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugniai pažinstas. Gyde užsiinuodintima kraujo ir silpnyses vyru, spuogus, niežėjimus ligas tinio, invaliras ligas paeinancias nuo neczystumo kraujo. Atisazaukite ypatiszkal, per laiszkus as negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszkal ir Rusiszkal.
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelomis iki 2-r. popiet



Capitol Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$460,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridadam prie jusu pinigų 1-ma diena Sasuo ir Liepos menesuose, nepalsant ar atneszat parodyt knyguite ar ne. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu Banka nepalsant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kasterius.
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

Lietuvizskas Graborius A. J. SAKALAUCKAS

801 EAST PINE ST. MAHANAY CITY, PA.

NAUJAS ISRADIMAS

Del Prakituojančių Kojų

Prakitavimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kankinimas kaip dideliems teip ir maikiams. Didelia nesmagumas yra is ne skanus kvapo kaip ir kenkeus žmogaus sveikatai. Prakituos kojos tai pradžia visokių žmogaus ligų ir pavargimo viso kuno. Musų naujai isradtos gyduos isgydia prakitavimą arba diapo-ną jaus kojų labai trumpu laiku ir nes užtikrinam jog nieko ne tikis jus sveikatai. Su butelia bus atsius Lietuviškas laiskas su pasiukimu. Preke \$1, su prisiuntimu. Pinigus siuskite adresu: **URSUS REMEDY CO.,**
Distributor
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numruslu, Pasamdo automobilis, riginus ir vežimus del laidotvitu, kriskzintlu, pasivažinejimo ir t. t. Krausto dalgtus ir t. t.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikai, kurie turi liusoos laiko vakarais, gali uždirbti nuo \$10 iki \$15 į savaitę, peridami per stabas su musų nauju isradimu. Atisaukite tik laiškų: **URSUS REMEDY CO.,**
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS ISRADIMAS, DEL PLAUKU,

Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teipgi sulaike puolima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpuo lusi, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykal. Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas:
Drs. Brundzas Cosmetics,
Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Naujas Lietuvizskas Graborius

Kazis Reklaitis

516 W. SPRUCE ST. MAHANAY CITY, PA.

A. C. NOVAKAUSKAS

:: Advokatas ::

Cor. Main and Centre Street
SHEANDOAH, PA.